



## ACTIVIDADES DEL COI

### PRESIDENTE DEL COI



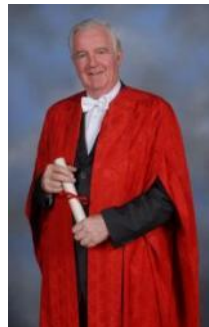
El presidente Rogge, condecorado por el presidente ruso Medvedev.

Esta semana, **el presidente del COI, Jacques Rogge, visitó** Rusia. A su llegada a Moscú, el día 22, fue condecorado con la Orden de la Amistad por el presidente de la Federación de Rusia, Dmitri Medvedev, con quien se reunió a continuación, en compañía de los miembros del COI Vitaly Smirnov, Shamil Tarpishev y Alexander Popov.

De Moscú, **el presidente Rogge se trasladó a Sochi**, donde el 23 de noviembre intervino ante la 40ª Asamblea General de los Comités Olímpicos Europeos, que preside el miembro del COI Patrick Joseph Hickey.

El 25 de noviembre, tras visitar las instalaciones de la costa de Sochi, preparadas para los Juegos de Invierno de 2014, **partió hacia Moscú, para asistir al baile olímpico de celebración del centenario del CON ruso**. El mismo día, el presidente del COI se reunió con responsables de la agencia de prensa ITAR-TASS y de las principales agencias de prensa y de los medios digitales.

## MIEMBROS



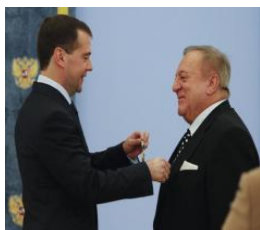
**Craig Reddie** fue nombrado doctor honoris causa por la Universidad del Oeste de Escocia, en una ceremonia celebrada en el campus Paisley de la universidad. La distinción le ha sido otorgada como reconocimiento de su importante labor en pro del desarrollo del deporte, no sólo en el Reino Unido, sino en el ámbito internacional.



El 24 de noviembre, en Durban (Sudáfrica), **Sam Ramsamy** participó en un seminario sobre el deporte, el medio ambiente y el cambio climático, preámbulo de la Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP 17), donde disertó sobre «la política y la visión del COI acerca de la gestión medioambiental».

## FEDERACIONES DEPORTIVAS INTERNACIONALES





Los presidentes de federaciones internacionales (fotos de arriba) **René Fasel** (Federación Internacional de Hockey sobre Hielo, IIHF) y **Lamine Diack** (Asociación Internacional de Federaciones de Atletismo), ambos miembros del COI, y **Tamás Aján** (Federación Internacional de Halterofilia, IWF), miembro honorario del COI, recibieron la Orden de la Amistad de manos del presidente ruso, Dmitri Medvedev, en reconocimiento a su contribución al desarrollo de sus respectivos deportes en Rusia. La distinción les fue entregada en Moscú, al mismo tiempo que al presidente Rogge.

## FI DE VERANO



La **Federación Internacional de Gimnasia** (FIG) y la Asociación China de Gimnasia (ACG) firmaron un acuerdo que atribuye a la República Popular China la organización de los 45º Campeonatos del Mundo de Gimnasia Artística, en 2014. Luo Chaoyi, presidente de la Asociación China de Gimnasia, y André Gueisbuhler, secretario general de la FIG, firmaron dicho acuerdo durante los Campeonatos del Mundo de Trampolín y Tumbling que han tenido lugar recientemente en Birmingham (Gran Bretaña). Los campeonatos tendrán lugar del 3 al 12 de octubre de 2014. El comunicado está disponible en [www.fig-gymnastics.com](http://www.fig-gymnastics.com)



Los niños de Macassar, con la delegación de la IJF.

Durante los Campeonatos del Mundo juveniles, celebrados a primeros de noviembre en Ciudad del Cabo (Sudáfrica), una delegación de la **Federación Internacional de Yudo** (IJF), encabezada por su presidente, Marius Vizer, e integrada por su secretario general, Jean-Luc Rougé, el presidente de la Unión Africana de Yudo y miembro del COI, Lassana Palenfo, el miembro del comité ejecutivo de la IJF, Hedi Dhoub, y el presidente de "Judo South Africa", Hlashedo Temba, visitó Macassar, uno de los *townships* más extensos de Ciudad del Cabo. Para la ocasión, Kenny Rinqwest, director de desarrollo de "Judo South Africa", dirigió una sesión de entrenamiento sobre los tatamis que él mismo puso a disposición de la comunidad. Alrededor de 60 niños de 8 a 15 tuvieron oportunidad así de descubrir el yudo. Para el presidente de la IJF, Macassar debe ser el punto de partida de un programa de solidaridad de mayor envergadura, que la IJF desarrollará en colaboración con "Judo South Africa". Se han puesto tatamis y judogis a disposición de la Federación Sudafricana, para el desarrollo de un programa que posteriormente se repetirá en las otras provincias del país, antes de pasar a otros países. La noticia se puede leer en [www.ijf.org](http://www.ijf.org)



Los participantes en el seminario de la FITA.

Del 18 al 20 de noviembre pasado, en Lausana, la **Federación Internacional de Tiro con Arco (FITA)** celebró su primer seminario de gestión, en el marco del Plan Mundial del Tiro con Arco 2007-2012. Con la participación de medio centenar de personas procedentes de 30 países, el seminario tenía por objetivo reforzar los lazos entre las asociaciones miembros, mediante el intercambio de experiencias positivas y de proyectos concretos trasladables a otros países, con miras a aumentar la eficacia en la gestión de las asociaciones afiliadas. Otras organizaciones deportivas, entre ellas Solidaridad Olímpica, la Federación Internacional de Hockey (FIH) y la Federación Mundial de Taekwondo (WTF) también hicieron presentaciones en el seminario, que marca el punto de partida del Plan Mundial del Tiro con Arco 2012-2017. El comunicado se puede leer en [www.archery.org](http://www.archery.org)



La Organización de las Naciones Unidas y la **Federación Internacional de Voleibol (FIVB)** acaban de firmar en Tokio (Japón) un acuerdo de cooperación de dos años, para desarrollar juntas una campaña para la realización de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, así como para utilizar el poder del voleibol para aportar un cambio social positivo al mundo. El acuerdo fue suscrito por el asesor especial del secretario general de las Naciones Unidas para el deporte, el desarrollo y la paz, Wilfried Lemke (a la izq. en la foto) y por el presidente de la FIVB, Jizhong Wei (a la der. en la foto). El comunicado se puede leer en [www.fivb.org](http://www.fivb.org)

## COMITÉS OLÍMPICOS NACIONALES



Después del *Atlanta Journal*, el *Sydney Journal*, el *Athens News* y el *Beijing News*, el **CON belga** acaba de presentar el *London News*. Se trata de una publicación con información práctica sobre los Juegos Olímpicos de 2012 en general y sobre los atletas de la delegación olímpica belga en particular. Más información, en [www.olympic.be](http://www.olympic.be)



El **CON canadiense** ha anunciado la creación de un programa de reconocimiento a la labor de los entrenadores. El programa, que ofrecerá recompensas económicas a los entrenadores de los atletas que consigan medallas olímpicas, se enmarca dentro de un nuevo plan general del CON, que intenta dar mayor relieve a la labor a los entrenadores. El plan contempla además un grupo de trabajo integrado por entrenadores, cuyo objetivo será reconocer mejor la labor de los entrenadores y resaltar su misión; un programa de reconocimiento para los entrenadores de atletas que ganen medallas olímpicas y panamericanas en disciplinas reconocidas por el CON, y un último programa de reconocimiento, que se pondrá en práctica el año próximo en Londres. El comunicado completo, en [www.olympic.ca](http://www.olympic.ca)



Los atletas de Pekín 2008 y Singapur 2010 soplaron las velas de los 75 años del CON de Costa Rica.

El 21 de noviembre, el **CON de Costa Rica** celebró en su sede su 75 aniversario. Asistieron al acto dirigentes de federaciones y asociaciones deportivas, así como numerosos atletas, entre ellos varios participantes en los



Juegos de 1968 en México, de 2008 en Pekín y de los Juegos Olímpicos de la Juventud de 2010 en Singapur. Durante la celebración, el presidente del CON, Henry Núñez, rindió homenaje al esgrimista Bernardo de la Guardia, primer costarricense en participar en unos Juegos Olímpicos, en 1936, en Berlín, y al primer comité ejecutivo, presidido por Joaquín Lizano Bonilla. Más información, en [www.concrc.org](http://www.concrc.org)



Por segundo año, los **CON francés y alemán** han aprovechado el servicio cívico franco-alemán para enviar en misión a seis jóvenes franceses y alemanes, de 18 a 23 años. Así pues, tres jóvenes francesas partieron a Gotinga, Luneburgo y Hannover, donde tendrán ocasión de conocer diversas misiones en el ámbito del deporte-salud, la educación o la inserción social a través del deporte. Los tres alemanes, por su parte, descubrirán misiones de interés general en París, Lyon y Versalles. En el programa figuran el inventario de las actividades de inserción social mediante el deporte llevadas a cabo en la región parisienne, así como varios proyectos relacionados con el 50º aniversario de la Oficina Franco-Alemana para la Juventud. Más información, en [www.franceolympique.com](http://www.franceolympique.com)



El **CON mongol** nos informa de la visita de Zhang Jilong, vicepresidente del CON chino, director de deportes del Consejo Olímpico de Asia (OCA) y miembro del comité ejecutivo de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA), que fue recibido por el vicepresidente del CON mongol, Tsend Damdin. Las conversaciones trataron sobre la colaboración entre los dos CON, incluido el desarrollo del fútbol en Mongolia. Se habló asimismo de la inauguración de la nueva instalación de fútbol sala, financiada por el proyecto Goal de la FIFA.



El 17 de noviembre, el **CON portugués** celebró su 102º aniversario, en una ceremonia organizada en su sede, en Lisboa. Estuvieron presentes Miguel Relvas, ministro adjunto de Asuntos Parlamentarios, Alexandre Mestre, secretario de estado del Deporte y la Juventud, Augusto Baganha, presidente del Instituto del Deporte y la Juventud de Portugal y Jill Gallard, embajadora del Reino Unido. Entre los momentos culminantes de la velada, cabe citar la entrega de los trofeos 2011 del CON y el homenaje tributado a los cuatro campeones olímpicos portugueses, con la inauguración del Muro de la Gloria Olímpica. El miembro honorario del COI, Fernando Lima Bello (a la der. en la foto), hizo entrega del trofeo «Deporte y responsabilidad social» 2011 del COI al secretario general de la Asociación Nacional de Municipios Portugueses, Artur Trindade (a la izq. en la foto). Más información, en [www.comiteolimpicoportugal.pt](http://www.comiteolimpicoportugal.pt)



El presidente del **CON serbio**, Vlade Divac (a la der. en la foto), y la presidenta de la organización «Generations for Peace», la princesa Sarah Al-Feisal de Jordania (a la izq. en la foto), firmaron en Belgrado un acuerdo de cooperación entre las dos instituciones. A raíz del acuerdo, el CON serbio colaborará con «Generations for Peace» para desarrollar sus proyectos en Serbia y en la región. La princesa Sarah Al-Feisal fue recibida por la ministro de la Juventud y el Deporte, Snezana Samardzic-Markovic, y por la presidenta del consejo de administración de la Fundación Deporte y Olimpismo, Tatjana Pasic. Más información, en [www.oks.org.rs](http://www.oks.org.rs)



## ORGANIZACIONES RECONOCIDAS



Los **Comités Olímpicos Europeos** (COE), que preside el miembro del COI Patrick Joseph Hickey, celebraron su 40ª Asamblea General en Sochi, que será la sede de los próximos Juegos

Olímpicos de Invierno, en 2014. Estuvieron presentes representantes de 48 CON, así como de los Comités Organizadores de los próximos Juegos Olímpicos, de los organizadores de las futuras ediciones del Festival Olímpico de la Juventud Europea y de las ciudades aspirantes a organizar los Juegos Olímpicos de 2020. En el orden del día, además del balance del año 2011, figuraban los informes de los organizadores de los Juegos Olímpicos en Londres, Sochi, Río y, por primera vez, de PyeongChang en 2018. Por lo demás, se procedió a conceder por primera vez el premio al mejor atleta joven europeo, creado en memoria de Piotr Nurowski, presidente del CON polaco y miembro del comité ejecutivo de los COE. El galardonado, elegido por la Asamblea, ha sido el joven ciclista polaco, Tobiasz Lis. Más información y fotografías, en [www.eurolympic.org](http://www.eurolympic.org)

## FE DE ERRORES

En el número anterior de la *Actualidad Olímpica*, se decía en la versión inglesa que Vjacheslav Aminov es el presidente de la Federación Rusa de Gimnasia, cuando en realidad es el **presidente de la Federación Rusa de Pentatlón Moderno**. Queremos señalar además que fue elegido por el Congreso y no designado, como se indicaba en las tres versiones de la Actualidad.

## IMPRESSUM

ACTUALIDAD  
OLÍMPICA

Nº 976  
25.11.2011

Publicación del



COMITÉ  
OLÍMPICO  
INTERNACIONAL

Para más información, póngase en contacto con:

Château de Vidy,  
1007 Lausanne,  
Suiza

Sylvie Espagnac  
Redactora  
Tél. + 41.21 621 64 17  
Fax + 41.21 621 63 56  
[actualites@olympic.org](mailto:actualites@olympic.org)